

PROTECTED AREAS ACT

**PROTECTED AREAS GENERAL
REGULATIONS**
R-064-2019

AMENDED BY

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

LOI SUR LES AIRES PROTÉGÉES

**RÈGLEMENT GÉNÉRAL SUR LES AIRES
PROTÉGÉES**
R-064-2019

MODIFIÉ PAR

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

PROTECTED AREAS ACT

**PROTECTED AREAS
GENERAL REGULATIONS**

The Commissioner in Executive Council, under section 98 of the *Protected Areas Act* and every enabling power, makes the *Protected Areas General Regulations*.

1. The form of notice of appeal under subsection 56(1) of the Act is set out in the Schedule.

2. For the purposes of section 88 of the Act, the Minister may designate a laboratory to analyze and examine substances if

- (a) the laboratory is accredited by the Canadian Association for Laboratory Accreditation Inc.; or
- (b) in a case where there is no available laboratory accredited by the Canadian Association for Laboratory Accreditation Inc. for a specific test, measurement or substance required to be tested, the laboratory follows generally accepted testing procedures for the analysis required and
 - (i) is operated by the Government of Canada or the government of a province or territory, or
 - (ii) employs analysts who will be conducting the analysis and examination that have the following qualifications:
 - (A) a degree in science related to the work to be carried out, awarded by
 - (I) a Canadian university, or
 - (II) a foreign university recognized by a Canadian university or professional association, or
 - (B) a combination, sufficient to perform the duties of the position, of
 - (I) practical experience in the area of responsibility, and
 - (II) formal education in a science related to the work to be carried out or other training related to that work.

LOI SUR LES AIRES PROTÉGÉES

**RÈGLEMENT GÉNÉRAL SUR LES
AIRES PROTÉGÉES**

La commissaire en Conseil exécutif, en vertu de l'article 98 de la *Loi sur les aires protégées* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement général sur les aires protégées*.

1. La formule d'avis d'appel visée au paragraphe 56(1) de la loi est prévue à l'annexe.

2. Pour l'application de l'article 88 de la loi, le ministre peut désigner un laboratoire afin d'analyser et d'examiner les substances si l'une des conditions suivantes est remplie :

- a) le laboratoire est accrédité par le Canadian Association for Laboratory Accreditation Inc.;
- b) dans le cas où aucun laboratoire agréé par le Canadian Association for Laboratory Accreditation Inc. n'est disponible pour effectuer un test particulier, prendre des mesures ou tester une substance devant subir un test, le laboratoire suit des procédures de test généralement reconnues pour l'analyse requise et, selon le cas :
 - (i) est exploité par le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'une province ou d'un territoire,
 - (ii) emploie des analystes qui effectueront l'analyse et l'examen et qui possèdent les qualifications suivantes, selon le cas :
 - (A) un diplôme universitaire en science relié au travail à effectuer, décerné :
 - (I) soit par une université canadienne,
 - (II) soit par une université étrangère reconnue par une université canadienne ou une association professionnelle,
 - (B) une combinaison des éléments suivants, suffisamment pour exercer les fonctions du poste :
 - (I) une expérience pratique dans le champ de responsabilité,
 - (II) une éducation formelle en

science liée au travail à
effectuer ou toute autre
formation liée à ce travail.

© 2019 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

© 2019 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)

NOTICE OF APPEAL

Pursuant to subsection 56(1) the *Protected Areas Act*

Please print. Complete all parts of this form. Attach a separate sheet if more space is needed.

I, _____ of _____
Full Name Complete Mailing Address Postal Code

() | | | | | | | | | | | |
Phone No.

() | | | | | | | | | | | |
Alternate Phone No. or Fax No.

Email

received a decision or an order from an officer on _____ at _____
Date Location

I hereby appeal the decision/order. The grounds for appeal are as follows: _____

The part(s) of the decision/order requested to be appealed are _____

The outcome I am seeking is _____
vary, or revoke the decision/order or part(s) of the decision/order

The following items are attached:

- Copy of the order (required)
- Additional supporting information to be considered (optional)

I declare that the information provided is true and complete to the best of my knowledge, and I understand that the information is subject to verification.

Signature

Date

In accordance with section 56 of the *Protected Areas Act*, the Notice of Appeal form **must be filed within 10 days** after the decision or order was received. The Notice of Appeal form and supporting documentation shall be submitted by mail, fax, or by hand delivery, to:

Appeals – Protected Areas, care of
Minister
Department of Environment and Natural Resources
Government of Northwest Territories
4570 48 Street
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9

Fax: (867) 873-0431

All personal information contained on this form is collected under the authority of, and is to be used with respect to the hearing of an appeal under section 56 of the *Protected Areas Act*. Any questions relating to the collection and use of personal information on this form may be directed to:

Manager, Conservation Planning and Implementation
Department of Environment and Natural Resources
Government of the Northwest Territories
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9

Fax: (867) 873-0293

AVIS D'APPEL

En application du paragraphe 56(1) de la *Loi sur les aires protégées*

Veuillez imprimer et compléter toutes les parties ci-dessous. Veuillez ajouter une autre feuille si vous avez besoin de plus d'espace.

Je, _____ de _____
Nom complet Adresse postale Code postal

() | | | | | | | |
Téléphone

() | | | | | | | |
Autre numéro

Courriel

déclare avoir reçu une décision ou un ordre d'un agent le _____ à _____
Date Lieu

Par la présente, j'interjette appel de la décision ou de l'ordre. Les motifs d'appel sont les suivants :

La demande d'appel de la décision ou l'ordre vise particulièrement la partie ou les parties suivantes :

Le résultat demandé est : _____
modifier, ou révoquer la décision ou l'ordre, ou certaines parties

Les documents suivants sont joints à la présente formule :

- Copie de l'ordre (obligatoire)
- Renseignements supplémentaires à l'appui de la demande (optionnel)

Je déclare que les renseignements fournis sont exacts et complets, au meilleur de ma connaissance, et je comprends que tout renseignement peut faire l'objet d'une vérification.

Signature

Date

Conformément à l'article 56 de la *Loi sur les aires protégées*, le présent avis d'appel **doit être déposé dans les 10 jours** de la date de la réception de la décision ou de l'ordre. La présente formule d'avis d'appel ainsi que les documents à l'appui peuvent être transmis par la poste, télécopieur, courriel ou en personne, à l'adresse suivante :

Appels – Aires protégées, aux soins de
Ministre
Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
4570-48^e Rue
C.P. 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9

Télécopieur : (867) 873-0431

Tous les renseignements personnels contenus dans la présente formule sont recueillis en vertu de l'article 56 de la *Loi sur les aires protégées* et ne seront utilisés que dans le cadre de l'audience de l'appel conformément à ce même article. Si vous avez des questions concernant la collecte ou l'utilisation des renseignements personnels qui se retrouvent sur cette formule, veuillez les envoyer au :

Gestionnaire, Planification et mise en œuvre de la conservation
Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
C.P. 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9

Télécopieur : (867) 873-0293

